

KÖVETELMÉNYRENDSZER

Semmelweis Egyetem, Fogorvostudományi Kar Szaknyelvi Intézet	
A tárgy neve: Egyetemi szaknyelvi alapvizsga orosz fogorvosi szaknyelvből Angol nyelven¹: Professional Language Exam in Russian for Dentistry Német nyelven¹: Universitäre Grundprüfung in Zahnmedizinischem Russisch Kreditértéke: 0 Teljes óraszám:- előadás: - gyakorlat: - szeminárium: - Tantárgy típusa: kötelező kötelezően választható <u>szabadon választható</u> Meghirdetési gyakoriság (félévente v. évente): félévente	
Tanév: 2023-2024	
Tantárgy kódja²: FOSVNYE326_1M	
Tantárgyfelelős neve: Dr. habil. Fogarasi Katalin Munkahelye, telefonos elérhetősége: Szaknyelvi Intézet, +36-20-670-1330 Beosztása: igazgató	
A tantárgy oktatásának célkitűzése, helye az orvospérezés kurrikulumban: szóbeli és írásbeli A2-B1 (küszöb) szintű szaknyelvi alapvizsga mint 0 kredités vizsga orosz fogorvosi szaknyelvből.	
A tárgy oktatásának helye (előadóterem, szemináriumi helyiség, stb. címe): Szaknyelvi Intézet, Bp., 1094. Ferenc tér 15.	
A tárgy sikeres elvégzése milyen kompetenciák megszerzését eredményezi: A vizsga a hallgató készségeit méri, sikeres vizsga szerint a hallgató az alábbi készségekkel bír:	
Olvasásértés	képes szakterületén megérteni a tényszerű információkat tartalmazó szövegeket képes megérteni a lényeges információt képes hosszabb szövegekből kiemelni a keresett információt
Beszédértés	képes szakterületén megérteni a tényszerű információkat tartalmazó szövegeket] képes követni ismerős szaknyelvi témákról szóló világos szerkesztésű előadást képes megérteni a lényeges információt
Beszédkészség	képes egy ismerős szaknyelvi témát, szakmai cselekvéssort egyszerű összefüggő[] mondatokkal folyamatosan leírni képes ismerős szakmai szituációkban folyó párbeszédben részt venni képes véleményét vagy tervét röviden megindokolni vagy megmagyarázni
Íráskészség	képes egyszerű összefüggő szöveget alkotni ismerős szaknyelvi témában képes megírni rövid beszámolót, beutaló levelet tényszerű információkkal

A tantárgy felvételéhez, illetve elsajátításához szükséges előtanulmányi feltétel(ek): -

**A kurzus megindításának hallgatói létszámfeltételei (minimum, maximum), a hallgatók kiválasztásának módja:
Foglalkozáshoz nem kötött**

A kurzusra történő jelentkezés módja: a Neptun-rendszeren keresztül

A tárgy részletes tematikája³:

(a tantárgy tananyagának leírását, a tárgy tematikáját olyan módon, hogy az lehetővé tegye más intézményben a kreditelismerési döntéshozatalt, tartalmazza a megszerzendő ismeretek, elsajátítandó alkalmazási (rész)kézségek és (rész)kompetenciák leírását)

A tárgy részletes tematikája:

Olvasásértés	2 szöveg (betegség, tünetek, kezelések stb. leírása)
	2x 275-300 szó
	1. lyukas szöveg kiegészítése 2. szinonimák vagy definíció alapján szavak megkeresése a szövegben 3. táblázat kiegészítése információkkal idegen nyelven 4. igaz-hamis állítások 5. rövid idegen nyelvű/magyar válaszok a szöveg alapján
	60 perc, 30 pont
Íráskészség	magyar nyelvű pontokba szedett eseteleírás/betegtájékoztató idegen nyelvű összefoglalása beutaló levél, tájékoztató vagy e-mail formájában
	30 perc, 20 pont
Beszédértés	lassú beszédtempójú narratív szöveg (beteg vagy eljárás bemutatása) alapján 2 meghallgatás után feladatlap kitöltése 1) igaz-hamis állítás 2) feleletválasztós teszt 3) lyukas szöveg kiegészítése
	15 perc, 10 pont
Beszédkészség	1. spontán beszélgetés a vizsgáztatóval, szakmai bemutatkozás
	2. magyar nyelvű irányítási szempontok alapján egy adott beteg kezelési folyamatának a leírása vagy betegútjának bemutatása, max. 1 p felkészülési idő után (előre megadott kezelési útmutatások és betegutak alapján)

	<p>3. magyar nyelvű irányítási szempontok alapján szimulált beszélgetés szakember-páciens szituációban, max. 1 p felkészülési idő után (szakmai párbeszéd előre megadott témakörökben)</p> <p>4. magyar nyelvű irányítási szempontok alapján szimulált beszélgetés szakember szakember szituációban, max. 1 p felkészülési idő után (szakmai párbeszéd előre megadott témakörökben)</p>	
	15 perc, 40 pont	

Az adott tantárgy határterületi kérdéseit érintő egyéb tárgyak (kötelező és választható tárgyak egyaránt!). A tematikák lehetséges átfedései: -

A tantárgy sikeres elvégzéséhez szükséges speciális tanulmányi munka⁴: -

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:

Vizsgáról való távolmaradás esetén a TVSZ rendelkezése iránymutató.

A megszerzett ismeretek ellenőrzésének módja a szorgalmi időszakban⁵:

A félév aláírásának követelményei:

A vizsga típusa: írásbeli és szóbeli

Vizsgakövetelmények⁶:-

A vizsga teljesítésének menete:

- A vizsga írásbeli és szóbeli része külön-külön is letehető, de a sikeres záróvizsgához mindkét vizsgarészt teljesíteni kell.
- Az írásbeli vizsgához nyomtatott szótár használható.
- A vizsga választott nyelve a másik nyelvi kritériumkövetelményként előírt államilag elismert C típusú nyelvvizsga nyelvtől független.
- Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga kizárólag orvosi szaknyelvi, legalább alapfokú államilag vagy nemzetközileg elismert nyelvvizsgával váltható ki.

Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga letétele alóli felmentés elbírálása a Szaknyelvi Intézet hatásköre

Témakörök:

1. Fogászati anamnézis-felvétel
2. Helyes fogápolás és a fogbetegségek megelőzése
3. Fogászati ellenőrzés és a szűrővizsgálatok
4. gyakori fogászati betegségek és kezeléseik
5. Parodontológia
6. Anesztézia
7. Protetika
8. Gnatológia
9. Dentoalveoláris és maxillofaciális sebészet
10. Implantológia.
11. Gyermekfogászat
12. Hagyományos orvoslás és alternatív gyógymódok

Az osztályzat kialakításának módja és típusa⁷: kombinált vizsga

Aláírás. Összesített 50% és a fellelti teljesítményre a vizsgázó megszerzi az aláírást.

A vizsga teljesítésének menete:

- A vizsga írásbeli és szóbeli része külön-külön is letehető, de a sikeres záróvizsgához mindkét vizsgarészt teljesíteni kell.
- Az írásbeli vizsgához nyomtatott szótár használható.
- A vizsga választott nyelve a másik nyelvi kritériumkövetelményként előírt államilag elismert C típusú nyelvvizsga nyelvtől független.

- Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga kizárólag orvosi szaknyelvi, legalább alapfokú államilag vagy nemzetközileg elismert nyelvvizsgával váltható ki.
- Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga letétele alóli felmentés elbírálása a Szaknyelvi Intézet hatásköre.

Sikeres írásbeli záróvizsga:

	Minimumkövetelmény	Maximálisan elérhető
Olvasásértés	12 pont (40%)	30 pont
Íráskészség	8 pont (40%)	20 pont
Írásbeli vizsga összpontszám	25 pont (50%)	50 pont

Sikeres szóbeli záróvizsga:

	Minimumkövetelmény	Maximálisan elérhető
Beszédértés	4 pont (40%)	10 pont
Beszédkészség	16 pont (40%)	40 pont
Szóbeli vizsga összpontszám	25 pont (50%)	50 pont

A vizsgára történő jelentkezés módja: a Neptun rendszeren keresztül

A vizsga megismétlésének lehetőségei: a TVSZ rendelkezése iránymutató.

A tananyag elsajátításához felhasználható nyomtatott, elektronikus és online jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom (online anyag esetén html cím):

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus fogorvosi dokumentációt tartalmazó tananyagok és hangfelvételek, moodle tananyagok, online tananyagok

A tárgyat meghirdető oktató (tantárgyfelelős) aláírása:

A gesztorintézet igazgatójának aláírása:

Beadás dátuma: 2023. 04. 30.

OKB véleménye:

Dékáni hivatal megjegyzése:

Dékán aláírása:

¹ Csak abban az esetben kell megadni, ha a tárgy az adott nyelven is meghirdetésre kerül.

² Dékáni Hivatal tölti ki, jóváhagyást követően.

³ Az elméleti és gyakorlati oktatást órákra (hetekre) lebontva, sorszámozva külön-külön kell megadni, az előadók és a gyakorlati oktatók nevének feltüntetésével. Mellékletben nem csatolható!

⁴ Pl. terepgyakorlat, kórlapelemzés, felmérés készítése, stb.

⁵ Pl. házi feladat, beszámoló, zárthelyi stb. témaköre és időpontja, pótlásuk és javításuk lehetősége.

⁶ Elméleti vizsga esetén kérjük a tételsor megadását, gyakorlati vizsga esetén a vizsgáztatás témakörét és módját

⁷ Az elméleti és gyakorlati vizsga beszámításának módja. Az évközi számonkérések eredményeink beszámítási módja.